

RAPPORT DU PRESIDENT AU BUREAU
BERICHT DES VORSITZENDEN AN DEN VORSTAND

TITRE : PAMINA-Sport : Bilan annuel 2025	N° 08
TITEL: PAMINA-Sport: Jahresbericht 2025	Réunion du 10 février 2026 Sitzung vom 10. Februar 2026

1. Hintergrund

Das Programm „PAMINA Sport 2024-2026“ stellt eine Fortsetzung der Schulsportbegegnungen dar, die bereits von 2009 bis 2023 stattfanden.

2. Antragsteller

Projektträger ist die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) mit ihrer Außenstelle Schulaufsicht in Neustadt a. d. Weinstraße.

3. Bilanz des Programms 2025

Das Programm ist in einer Finanzierungsvereinbarung festgelegt. Teil dieser Vereinbarung ist eine jährliche Zwischenbilanz, die dem Eurodistrikt PAMINA vorgelegt werden muss.

Inhaltliche Bilanz

Von den im Projektantrag für das Jahr 2025 vorgesehenen drei Sportbegegnungen konnten alle drei Begegnungen bei guten Bedingungen erfolgreich realisiert werden. Jeweils 72 Schüler*innen aus den drei Teilräumen nahmen an folgenden Veranstaltungen teil:

- PAMINA-Ball-Cup am 31. März / 1. April in Ettlingen (MI)
- PAMINA-Fußball-Cup am 2./3. Juni 2023 in Haguenau (NA)
- PAMINA-Outdoor-Cup am 30. September / 1. Oktober in Seltz (NA).

Dabei waren folgende Schulen beteiligt:

PA

- Alfred-Grosser-Schulzentrum Bad Bergzabern
- Integrierte Gesamt Schule Landau
- Otfried-von-Weißenburg Gymnasium
- Otto-Hahn-Gymnasium Landau
- PAMINA-Schulzentrum Herxheim
- Realschule plus Dahn

1. Contexte

Le programme « PAMINA Sport 2024-2026 » est la suite de la série de rencontres sportives scolaires qui a déjà eu lieu de 2009 à 2023.

2. Auteur de la demande

Le porteur du projet est la « Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) avec son service d'autorité scolaire à Neustadt a. d. Weinstraße.

3. Bilan du programme 2025

Le programme actuel est décrit dans une convention financière qui prévoit de présenter un bilan annuel des activités réalisées à l'Eurodistrict PAMINA.

Bilan sur le contenu

Les trois rencontres sportives prévues dans la demande de projet pour l'année 2025 ont toutes pu être organisées avec succès dans de bonnes conditions. 72 élèves ont participé à chacune des trois rencontres suivantes :

- PAMINA-Ball-Cup les 31 mars / 1 avril à Ettlingen (MI)
- PAMINA-Foot-Cup les 2/3 juin à Haguenau (NA)
- PAMINA-Outdoor-Cup les 30 septembre / 1er octobre à Seltz (NA).

Les Collèges suivants ont participé :

PA

- Alfred-Grosser-Schulzentrum Bad Bergzabern
- Integrierte Gesamt Schule Landau
- Otfried-von-Weißenburg Gymnasium Dahn
- Otto-Hahn-Gymnasium Landau
- PAMINA-Schulzentrum Herxheim
- Realschule plus Dahn

MI

- Albert-Schweitzer-Gymnasium Gernsbach
- Albertus-Magnus-Gymnasium Ettlingen
- Anne-Frank-Realschule Ettlingen
- Eichendorff-Gymnasium Ettlingen
- Goethe-Gymnasium Gaggenau
- Gymnasium Karlsbad
- Gymnasium Neureut
- Gymnasium Rheinstetten
- Realschule Karlsbad
- Wilhelm-Lorenz-Realschule Ettlingen
- Windeck-Gymnasium Bühl

NA

- Collège Albert Camus, Soufflenheim
- Collège Charles de Gaulle, Seltz
- Collège de l'Outre Forêt, Soultz-sous-Forêts
- Collège du bois fleuri, Schweighouse-sur-Moder
- Collège Foch, Haguenau

Laut Projektträger waren die Veranstaltung ein Erfolg und alle Veranstaltungen von den ausrichtenden Schulen hervorragend organisiert, sodass alle Beteiligten sehr zufrieden mit Ablauf und Programm der Begegnungen waren. Der Projektträger hat die hervorragende Arbeit der drei Koordinatoren der Regionen und der jeweils Hauptverantwortlichen für die Organisation vor Ort mit ihren eingespielten Teams hervorgehoben.

Insgesamt haben in 2025 216 Schüler*innen im aktiven Sportaustausch und ca. 50 Schüler*innen in der erweiterten Organisation der Begegnungen aus dem Eurodistrikt PAMINA von dem PAMINA-Sport-Programm profitiert. Die Anzahl der indirekt teilnehmenden Menschen (Eltern, Geschwister, Lehrerkollegien, Vereinsunterstützer) lässt sich nicht beziffern, ihre Zahl ist aber durchaus bedeutend.

Eine bewährte Anzahl von Schulen mit engagierten Lehrkräften in allen drei Regionen gewährleistet die Durchführung der Veranstaltungen und stimmt zuversichtlich, dass die Pamina-Sport Veranstaltungen auch in Zukunft große Akzeptanz bei den Schülerinnen der Schulen, der Elternschaft und in der gesamten Schulgemeinschaft finden werden.

b) Finanzielle Bilanz

Die Finanzierungsvereinbarung 2024-2026 sieht Kosten und eine Förderung von maximal 15.000 € jährlich vor. 2025 wurden insgesamt 12.077,15 € verausgabt, die vollständig vom Eurodistrikt PAMINA erstattet wurden. Der Kostenrahmen wurde deshalb unterschritten, weil die Schulen teilweise mit Schul-, Vereins- oder Mietkleinbussen angereist sind. Die angeführten Kosten teilen sich folgendermaßen auf:

MI

- Albert-Schweitzer-Gymnasium Gernsbach
- Albertus-Magnus-Gymnasium Ettlingen
- Anne-Frank-Realschule Ettlingen
- Eichendorff-Gymnasium Ettlingen
- Goethe-Gymnasium Gaggenau
- Gymnasium Karlsbad
- Gymnasium Neureut
- Gymnasium Rheinstetten
- Realschule Karlsbad
- Wilhelm-Lorenz-Realschule Ettlingen
- Windeck-Gymnasium Bühl

NA

- Collège Albert Camus, Soufflenheim
- Collège Charles de Gaulle, Seltz
- Collège de l'Outre Forêt, Soultz-sous-Forêts
- Collège du bois fleuri, Schweighouse-sur-Moder
- Collège Foch, Haguenau

Selon le porteur de projet, les manifestations ont été un succès et toutes les rencontres ont été parfaitement organisées les Collèges hôtes, de sorte que tous les participants ont été très satisfaits du déroulement et du programme des rencontres. Le porteur de projet a souligné l'excellent travail accompli par les coordinateurs des trois territoires et les principaux responsables de l'organisation sur place, ainsi que par leurs équipes bien rodées.

Au total, en 2025, 216 élèves ont participé activement à l'échange sportif et environ 50 élèves de l'Eurodistrict PAMINA ont bénéficié du programme PAMINA Sport dans le cadre de l'organisation élargie des rencontres. Le nombre de personnes participant indirectement (parents, frères et sœurs, corps enseignant, supporters des clubs) ne peut être chiffré, mais il est tout à fait significatif.

Un nombre éprouvé de Collèges avec des enseignants engagés dans les trois régions garantit la réalisation des manifestations et permet d'espérer que les manifestations PAMINA-Sport continueront à être bien acceptées par les collégiens, les parents et l'ensemble de la communauté scolaire.

b) Bilan financier

La convention de financement 2024-2026 prévoit des coûts et une subvention maximale de 15 000 € par an. En 2025, un total de 12.077,15 € a été dépensé et entièrement remboursé par l'Eurodistrict PAMINA. Le budget a été respecté car les Collèges ont parfois utilisé leurs propres minibus, ceux d'associations ou des minibus de location pour se rendre sur place. Les coûts indiqués se répartissent comme suit :

Ausgaben / Dépenses 2025	PA Ball-Cup	NA Fußball-Cup	NA Outdoor-Cup	Kosten / Frais
Essen und Getränke / <i>Boissons et repas</i>	1.432,10 €	1.870,26 €	2.228,61 €	5.530,97 €
Bus- und Reisekosten / <i>Frais de transport</i>	171,40 €	1.133,16 €	1010,73 €	2.315,29 €
Übernachungskosten Betreuer / <i>Frais d'hébergement accompagnateurs</i>	835,00 €	768,00 €	707,14 €	2.310,14 €
Leihgebühren und Materialkosten / <i>Frais de location et de matériel</i>	169,36 €	11,16 €	810,83 €	991,35 €
Urkunden, Medaillen usw. / <i>Diplômes, médailles etc.</i>	96,00 €	/	833,40 €	929,40 €
GESAMT / TOTAL	2.703,86 €	3.782,58 €	5.590,71 €	12.077,15 €

4. Maßnahmen 2026

Die PAMINA-Sport-Veranstaltungen für das Jahr 2026 sind teilweise bereits terminiert und sollen wie folgt stattfinden.

4. Mesures 2026

Les manifestations PAMINA-Sport pour l'année 2026 pourront avoir lieu comme suit:

Jahr / Année 2026	Sportart / Sport	Austragungsort / Lieu
23./24.03.	- Ball-Cup	- Landau (PA)
18./19.05.	- Fußball / Foot	- Karlsbad (MI)
Sept./Okt.	- Outdoor-Cup	- (vorr.) Goethe Gymnasium Gaggenau (tbc) (MI)

Der PAMINA Outdoor-Cup wurde 2006 erstmalig durchgeführt und feiert demnach 2026 sein 20-jähriges Bestehen, wobei pandemiebedingt in einigen Jahren keine Begegnungen stattfanden.

La PAMINA Outdoor Cup a été organisée pour la première fois en 2006 et fêtera donc son 20^{ème} anniversaire en 2026, même si, en raison de la pandémie, aucune rencontre n'a pu avoir lieu en certaines années.

Ich darf Sie bitten, folgenden Beschlussvorschlag zu verabschieden:

Je vous demande de bien vouloir adopter le projet de délibération suivant :

Der Vorstand, kraft Aufgabenübertragung:

Le Bureau, statuant par délégation :

- *nimmt die Zwischenbilanz 2025 des Projekts „PAMINA-Sport 2024-2026“ zur Kenntnis.*

- *prend connaissance du bilan intermédiaire 2025 du projet « PAMINA-Sport 2024-2026 ».*

Lauterbourg, le 30 janvier 2026
Le Président / Der Präsident

Dietmar Seefeldt